

A part soi (а не, à soi-même).

*Rendre* populaire (ou populariser) une science.

Y songez-vous? à quoi songez-vous? (а не, ou songez-vous.)

C'est *urgent* (или, il n'y a pas de temps à perdre.)

Il a le *vin triste*.

Il y est pour un quart.

Je ne ferai qu'aller et venir (ou je reviens dans le moment.)

Laissez-là une ligne en blanc (не, vide.)

Pour des riens.

Je n'en ai que faire.

La main sur la conscience.

Въ себѣ си.

Да направи едниѣ науки общеполѣзниѣ.

Мыслите ли? на какво мислите?

Твърдѣ е нужно. (Нема време да ся губи).

Вино-то го наскръбява.

Той е тамо за единѣ само четвъртъ.

Щѣ отидѣ и щѣ ся вратѣ тутакси.

Остави единѣ рѣдѣ празенѣ.

За ничто и никакво.

Не ми трѣба, не можа го упетрѣби.

Сѣ рѣжж-тѣ на сѣвѣсть тѣ.